

ITALIANO-SCHEDA PRODOTTO

REGOLAMENTO DELEGATO (UE) 2015/1186

Marchio		Edilkamin
Modello		Screen EVO 80/2 Screen Up 80/2
Classe di efficienza energetica		A+
Potenza termica diretta	kW	10,4
Indice di Efficienza energetica (IEE)		108
Efficienza utile alla potenza nominale	%	81,7

Rispettare le precauzioni specifiche per il montaggio, l'installazione e la manutenzione, indicate sul manuale che accompagna il prodotto.

ENGLISH-PRODUCT FICHE

COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) 2015/1186

Trademark		Edilkamin
Model		Screen EVO 80/2 Screen Up 80/2
Energy efficiency class		A+
Direct heat output	kW	10,4
Energy Efficiency Index (EEI)		108
Useful efficiency at nominal output	%	81,7

Observe the specific precautions for installation, assembly and maintenance indicated in the manual accompanying the product

FRANÇAIS-FICHE DE PRODUIT

RÈGLEMENT DÉLÉGUÉ (UE) 2015/1186

Marque		Edilkamin
Modèle		Screen EVO 80/2 Screen Up 80/2
Classe d'efficacité énergétique		A+
Puissance thermique directe	kW	10,4
Indice d'efficacité énergétique (IEE)		108
Rendement utile à la puissance nominale	%	81,7

Respecter les précautions particulières pour le montage, l'installation et l'entretien, indiquées dans le manuel qui accompagne le produit.

ESPAÑOL-FICHA DEL PRODUCTO

REGULAMENTO DELEGADO (UE) 2015/11876

Marca		Edilkamin
Modelo		Screen EVO 80/2 Screen Up 80/2
Clase de eficiencia energética		A+
Potencia calorífica directa	kW	10,4
Índice de eficiencia energética (EEI)		108
Eficiencia energética útil a potencia nominal	%	81,7

Respete las precauciones específicas para el montaje, la instalación y el mantenimiento, indicadas en el manual que acompaña el producto

DEUTSCH

DELEGIERTE VERORDNUNG (EU) 2015/1186

Marke		Edilkamin
Modell		Screen EVO 80/2 Screen Up 80/2
Energieeffizienzklasse		A+
direkte Wärmeleistung	kW	10,4
Energieeffizienzindex (EEI)		108
Brennstoff-Wirkungsgrad bei Nennleistung	%	81,7

Montage, Installation und Wartung müssen unter Einhaltung der Vorsichtsmaßnahmen erfolgen, die der beiliegenden Gebrauchsanweisung zu entnehmen sind.

NEDERLANDS-PRODUCTKAART

GEDELEGEERDE VERORDENING (EU) 2015/1186 VAN DE COMMISSIE

Handelsmerk		Edilkamin
Model		Screen EVO 80/2 Screen Up 80/2
Energie-efficiëntieklasse	kW	A+
Directe warmteafgifte		10,4
Energie-efficiëntie-index (EEI)		108
Nuttig rendement bij nominale warmteafgifte	%	81,7

Respecteer de specifieke voorzorgsmaatregelen voor de assemblage, de installatie en het onderhoud die vermeld worden in de bij het product geleverde handleiding.

DANSK-DATABLAD

DELEGEREDE FORORDNING (EU) 2015/1186

Varmemærke		Edilkamin
Model		Screen EVO 80/2 Screen Up 80/2
Energieffektivitetsklasse		A+
Direkte varmeydelse	kW	10,4
Energieffektivitetsindeks (EEI)		108
Virkningsgrad ved nominal ydelse	%	81,7

Overhold de særlige forholdsregler for montering, installation og vedligeholdelse, som angivet i brugsanvisningen, der følger med produktet.

HU – TERMÉKLEÍRÁS

2015/1186 FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ RENDELET (EU)

Márka		Edilkamin
Modell		Screen EVO 80/2 Screen Up 80/2
Energiahatékonysági osztály		A+
Közvetlen hőteljesítmény	kW	10,4
Energiahatékonysági mutató		108
Hatásfok névleges teljesítményen	%	81,7

Tartsa be a termékhez mellékelt útmutatóban foglalt, az összeszerelésre, telepítésre és karbantartásra vonatkozó specifikus utasításokat.

БЪЛГАРСКИ – ПРОДУКТОВ ФИШ

ДЕЛЕГИРАН РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2015/1186

Търговска марка		Edilkamin
Модел		Screen EVO 80/2 Screen Up 80/2
Клас на енергийна ефективност		A+
Пряко отделяна топлинна мощност	kW	10,4
Индекс за енергийна ефективност (EEI)		108
Полезна енергийна ефективност при номинална топлинна мощност	%	81,7

Съблюдавайте специфичните предпазни мерки за инсталиране, сглобяване и поддръжка, посочени в придружаващото продукта ръководство.

EESTI-TOOTEKIRJELDUS

DELEGEERITUD MÄÄRUS (EL) 2015/1186

Kaubamärk		Edilkamin
Mudel		Screen EVO 80/2 Screen Up 80/2
Energiatõhususklass		A+
Otsene soojusvõimsus	kW	10,4
Energiatõhususindeks (EEI)		108
Kasutegur nimivõimsusel	%	81,7

Toote paigaldamisel, koostamisel ja hooldamisel tuleb järgida tootega kaasas olevas juhendis näidatud ettevaatusmeetmeid.

ČESKY - LIST VÝROBKU

NAŘÍZENÍ V PŘENESENÉ PRÁVOMOCI (EU) 2015/1186

Ochranná známka		Edilkamin
Model		Screen EVO 80/2 Screen Up 80/2
Třída energetické účinnosti		A+
Přímý tepelný výkon	kW	10,4
Index energetické účinnosti (IEE)		108
Užitečná účinnost při jmenovitém výkonu	%	81,7

Dodržujte specifická opatření pro montáž, instalaci a údržbu, uvedená v návodu, který provází výrobek.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ-ΔΕΛΤΙΟ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

ΚΑΤ' ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΣΗ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2015/1186

Επωνυμία		Edilkamin
Μοντέλο		Screen EVO 80/2 Screen Up 80/2
Τάξη ενεργειακής απόδοσης		A+
Άμεση θερμική ισχύς	kW	10,4
Δείκτης ενεργειακής απόδοσης (EEI)		108
Ωφέλιμη απόδοση στην ονομαστική θερμική ισχύ	%	81,7

Θηρείτε τις ειδικές προειδοποιήσεις συναρμολόγησης, εγκατάστασης και συντήρησης που υποδεικνύονται στο εγχειρίδιο που συνοδεύει το προϊόν.

HRVATSKI-INFORMACIJSKI LIST PROIZVODA

DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) 2015/1186

Zaštitni znak dobavljača		Edilkamin
Model		Screen EVO 80/2 Screen Up 80/2
Razred energetske učinkovitosti		A+
Izravni toplinski učinak	kW	10,4
Indeks energetske učinkovitosti (EEI)		108
Korisna energetska učinkovitost pri nazivnom toplinskom učinku	%	81,7

Pridržavati se posebnih mjera opreza prilikom sastavljanja, ugradivanja i održavanja uređaja, navedenih u priručniku koji se isporučuje s proizvodom.

LATVIEŠU — IZSTRĀDĀJUMU KARTES

DELEĢĒTĀ REGULA: (ES) 2015/1186

Preču zīme		Edilkamin
Modelis		Screen EVO 80/2 Screen Up 80/2
Energoefektivitātes klase		A+
Tiešā siltuma atdeve	kW	10,4
Energoefektivitātes indekss (Energy Efficiency Index, EEI)		108
Nominālās atdeves lietderīgā efektivitāte	%	81,7

Ievērojiet izstrādājuma komplektā iekļautajā rokasgrāmatā ietvertos konkrētos uzstādīšanas, montāžas un apkopes norādījumus.

GAMINIO VARDINIŲ PARAMETRŲ LENTELĖ

DELEGUOTASIS REGLAMENTAS (ES) 2015/1186

Prekės ženklas		Edilkamin
Modelis		Screen EVO 80/2 Screen Up 80/2
Energijos vartojimo efektyvumo klasė		A+
Tiesiogiai atiduodama šiluminė galia	kW	10,4
Energijos vartojimo efektyvumo indeksas (angl. EEI)		108
Naudingasis efektyvumas esant vardinei šiluminei galiai	%	81,7

Laikytis visų, gaminio naudojimo instrukcijose nurodytų, specialiųjų atsargumo priemonių, kurių imamasi surenkant, įrengiant gaminį ar atliekant jo techninę priežiūrą.

POLSKI-KARTA PRODUKTU

ROZPORZĄDZENIE RADY (UE) 2015/1186

Znak handlowy		Edilkamin
Model		Screen EVO 80/2 Screen Up 80/2
Klasa efektywności energetycznej		A+
Bezpośrednia moc cieplna	kW	10,4
Wskaźnik efektywności energetycznej (IEE)		108
Wydajność przy mocy znamionowej	%	81,7

Podczas montażu, instalacji i konserwacji należy przestrzegać środków ostrożności zawartych w dołączonej instrukcji obsługi.

PORTUGUÊS - FICHA DE PRODUTO

REGULAMENTO DELEGADO (UE) 2015/1186

Marca		Edilkamin
Modelo		Screen EVO 80/2 Screen Up 80/2
Classe de eficiência energética		A+
Potência calorífica direta	kW	10,4
Índice de eficiência energética		108
Eficiência útil à potência nominal	%	81,7

Respeitar as precauções específicas para a montagem, instalação e manutenção indicadas no manual que acompanha o produto.

SLOVENŠČINA – TEHNIČNI PODATKI PROIZVODA

DELEGIRANA UREDBA (EU) 2015/1186

Znamka		Edilkamin
Model		Screen EVO 80/2 Screen Up 80/2
Razred energijske učinkovitosti		A+
Neposredna izhodna toplotna moč	kW	10,4
Indeks energijske učinkovitosti (IEE)		108
Izkoristek energije pri nazivni izhodni toplotni moči	%	81,7

Upoštevajte posebne varnostne ukrepe pri sestavljanju, montaži ali vzdrževanju, kot so navedeni v priročniku, ki spremlja proizvod.

ROMÂNĂ-FIȘA PRODUSULUI

REGULAMENTUL DELEGAT (UE) 2015/1186

Marca		Edilkamin
Modelul		Screen EVO 80/2 Screen Up 80/2
Clasa de eficiență energetică		A+
Putere termică directă	kW	10,4
Indicele de eficiență energetică (IEE)		108
Randamentul energetic util la putere nominală	%	81,7

Respectați măsurile de precauție specifice montajului, instalației și întreținerii indicate în cadrul manualului care însoțește produsul.

SLOVENSKY - LIST VÝROBKU

DELEGOVANÉ NARIADENIE (EÚ) 2015/1186

Ochranná známka		Edilkamin
Model		Screen EVO 80/2 Screen Up 80/2
Trieda energetickej účinnosti		A+
Priamy tepelný výkon	kW	10,4
Index energetickej účinnosti (IEE)		108
Užitočná účinnosť pri menovitom výkone	%	81,7

Dodržujte špecifické opatrenia pre montáž, inštaláciu a údržbu, uvedené v návode, ktorý sprevádza výrobok.



EDILKAMIN

TECNOLOGIA DEL FUOCO

www.edilkamin.com